

الطبيعة القانونية لشرط التحكيم

إعداد

عہندر فرجانی محمد (العلاني)

مقدمة

يتفق فقهاء القانون على أن القضاء هو صاحب السلطة العامة، في الفصل بالمنازعات المختلفة بين الخصوم ، والاستثناء على ذلك هو ما خوله القانون للأشخاص أو الهيئات التحكيمية من سلطة البت في المنازعات والتي قد تكون نشأت بالفعل، أو في المستقبل بصفته بدلاً عن سلطة القضاء العام.

لذا، يعد التحكيم أحد الوسائل البديلة لفض المنازعات بين الخصوم، عند توافر مقتضيات الالتجاء إلى هذا النوع من القضاء الخاص وفقاً لما تقرره الانظمة القانونية الوضعية ، وهذا يقوم على ركيزتين هما: ١- إرادة الاطراف المنشئة لاتفاق التحكيم. ٢- اقرار المشرع لهذه الإرادة بالنص على جواز التحكيم في الموضوعات محل الاتفاق ؛ فالدولة تهدف الى التيسير على الخصوم كي يتم الفصل في النزاع من قبل هيئة فنية أو دولية أو عائلية لتفادي علانية جلسات القضاء وإجراءاته وتوفير الجهد والوقت

فالقضاء يحترم إرادة المشرع بإقراره التحكيم، كطريق لفض المنازعات بين أطرافه بواسطة اللجوء إليه. فقد ذهب القضاء المصري إلى أن:(...المقرر أن التحكيم- اذ هو طريق استثنائي لفض الخصومات- قوامه الخروج على طرق التقاضي العادلة - وما تفله من ضمانات، ومن ثم فهو مقصور على ما تصرف إليه إرادة المحكمين في عرضه على هيئة التحكيم,...) .

كما ذهب القضاء الأردني في حكم له إلى القول:(..إن الأصل في فض النزاعات هو من اختصاص المحاكم بتنوعها، وان اللجوء إليها هو حق لكل مواطن، وحيث أن المشرع استثنى من هذا الأصل اجازة قيام الاطراف بفض النزاعات، بالتراضي أو باللجوء إلى التحكيم، وان اللجوء إلى التحكيم هو استثناء من القاعدة العامة المشار إليها..) .

ونظراً لأن اتفاق التحكيم يحول بين المرء وحقه، في اللجوء إلى قضاء الدولة في حالة أي منازعة حوله ، لذا سنعرض الدراسة من خلال الأفكار الآتية:

أولاً- مشكلة الدراسة:

لمن كان واجب على المحكمين إعمال اتفاق التحكيم في حدود النطاق المحدد له باتفاق أطراف النزاع ويقضي شرط التحكيم عادة بأن يحال إلى التحكيم كل نزاع ينشأ أو يتصل بتنفيذ العقد أو بتفسيره.

وهذا مما يشكل اشكالية في أنه متى يكون شرط التحكيم جائز من حيث طبيعة العقود التي يمكن أن يرد بها شرط التحكيم من مدنية أم تجارية أم ادارية طالما كان موضوع العقد أمراً يجوز التحكيم فيه كما تشير مسألة تحديد طبيعة شرط التحكيم أهمية مبالغة من حيث أنه تحريك العملية التحكيمية ،

ومدى الزامية أحالة أطراف النزاع المتفق بشأنه على التحكيم أم أنه لابد من ابرام مشارطة التحكيم والتي لابد من التعرف على تعريفها وخصائصها وماهية اوجه الشابة والاختلاف عن عن شرط التحكيم ومن ثم هل يعتبر اتفاق تحكيم محتوياً على مشارطة وشرط تحكيم لكل منها محل مختلف .

ثانياً- تحديد مشكلة الدراسة:

يمكن أجمال عناصر مشكلة البحث من خلال إثارة المسائل الآتية:

- ١) عدم وجود تعريف محدد لشكلي اتفاق التحكيم (شرط التحكيم و مشارطة التحكيم) وما هي صوره في قانون التحكيم المصري والأردني والتشريعات الأخرى.
- ٢) ما هو الهدف من شرط التحكيم أو مشارطة التحكيم وهل يشترط افراغ كتابة شرط التحكيم في شكل خاص.؟.
- ٣) ما مدى حاجة القوانين الاردنية والمقارنة إلى تشريعات حديثة لمعالجة شرط التحكيم ..؟
- ٤) هل هناك أوجه تشابه واختلاف شرط التحكيم ومشارطة التحكيم.؟
- ٥) هل هناك مسائل يمكن حلها بالتحكيم أو تلك التي لايجوز لها بالتحكيم.؟
- ٦) هل يشترط تحديد موضوع النزاع في شرط التحكيم ومدى أهمية ذلك.؟
- ٧) هل شرط التحكيم يعني عن ابرام مشارطة التحكيم.؟

ثالثاً- أهمية الدراسة :

تتجلى أهمية البحث في الآتي:

- ١)بيان النصوص القوانين الاردنية والقوانين المقارنة التي تعالج اتفاق التحكيم (شرط ومشارطة) وصوره .
- ٢) معالجة المشاكل الناتجة عن المسائل التي يجوز أو لايجوز أن يشملها اتفاق التحكيم.
- ٣) إمكانية تعديل النصوص القانونية التقليدية لمعالجة شرط التحكيم.

٤) مدى حاجة الأردن ومصر والدول الأخرى إلى سن تشريعات قانونية جديدة لمعالجة النظام القانوني لشرط التحكيم.

رابعاً- اهداف الدراسة:

يهدف هذا البحث إلى تحقيق الأهداف الآتية:

١) توضيح مفهوم اتفاق التحكيم(شرط التحكيم و مشارطة التحكيم) .

٢) ايجاد حلول للمشاكل القانونية الناتجة عن المسائل التي لا يجوز أن يشملها شرط التحكيم.

٣) بيان المقصود بالتنفيذ العيني الجبري لاتفاق التحكيم.

٤) بيان أوجه الاختلاف والتشابه بين شرط التحكيم ومشارطة التحكيم.

٥) بيان الأثر المترتب على أن لا يكون محل النزاع قابلاً للتسوية بطريق التحكيم

خامساً- منهجية الدراسة:

سوف نقوم أثناء تناول هذا البحث إتباع عدة مناهج بحثية أكاديمية وعلمية، ولاسيما منها المنهج التحليلي : سأتناول وجهة النظر الفقهية وأسعي إلى تحليل نصوص القانون الأردني وإظهار إشكالياتها، والبحث عن إجابات وحلول للعديد من المسائل واللغزات التي تعرّض التطبيق العملي لها، إضافة إلى الآراء الفقهية المتضمنة في مجموعة من المراجع والكتب، التي تناولت هذا الموضوع مروراً بالتجارب العملية وتطبيقاتها والاشكاليات التي تواجهها بهذا البحث حيث ان المنهجية التي سأتبعها بأنني سأقوم على اجراء تحليل ودراسة للنصوص القانونية المقارنة المنظمة لشرط التحكيم في قانون التحكيم الأردني، وبعض التشريعات الصادرة في بعض الدول والمقارنة ما بين التشريعات التي تتبع نظاماً واحداً وهو النظام اللاتيني كالقانون المصري والفرنسي و بعض المعاهدات والاتفاقيات الدولية، كاتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها لسنة ١٩٥٨) UNCITRAL (قانون الأونسيتارال) النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لعام ١٩٨٥) ما أمكن، فضلاً اتنى سأقوم بالاطلاع على العديد من تطبيقات المحاكم بهذا الخصوص والاستعانة بقرارات محكمة التمييز الأردنية وغيرها موضحاً اهم المسالك الموفقة للاستفادة منها وأوجه القصور فيها للتلافيها. الطبيعة القانونية لشرط التحكيم.

سادساً- خطة الدراسة :

قسمت الدراسة إلى مبحثين على النحو التالي:

سندhib في هذا الدراسة إلى التعرف على الطبيعة القانونية لشرط التحكيم من خلال التعرف على ماهية اتفاق التحكيم، وصورة والمقصود بموضوع النزاع، وماهية المنازعات القابلة للتحكيم من عدمه، إلى تناول نوعي الاتفاق على التحكيم (شرط التحكيم ومشاركة التحكيم)، وبيان طبيعتهما القانونية في المبحث الأول وفي المبحث الثاني أوجه التشابه والاختلاف بين شرط ومشاركة التحكيم في اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها السنة (١٩٥٨) وفي قانون الأونسيتارال(UNCITRAL) النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لسنة (١٩٨٥) وفي القانون المصري والأردني والفرنسي في ضوء الفقه وأحكام القضاء.

الطبيعة القانونية لشرط التحكيم

مقدمة وتقسيم:-

يرمي التحكيم إلى منع قضاء الدولة من نظر المنازعة المتفق بشأنها على التحكيم ؛ فمما لا شك فيه أن الاتفاق على التحكيم هو الذي يلزم أطرافه بإحالة نزاعهما في إطار القانون الخاص الناشئ عن العقد الأصلي، حسب شروط وأحكام اتفاق التحكيم بشكل شرط أو مشارطة، مما يرتب منع المحكمة من نظر النزاع وهو اتفاق ملزم لطرفيه في القانون المصري رقم(٢٧) لسنة ١٩٩٤.١٤٥٣ والمستمد بشكل رئيسي من القانون النموذجي لسنة (١٩٨٥) الذي وضعته لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولية (UNCITRAL) بشأن التحكيم مع وجود بعضاً من التعديلات عليه^{١٤٥٤}.

^{١٤٥٣}- د. يوسف حسن يوسف، المحكمون، الطبعة الأولى، القومي للإصدارات القانونية، عابدين، السنة ٢٠١١ ص ٤٧.

^{١٤٥٤}- د. عبد الحميد الأحدب، قانون التحكيم الأردني الجديد، مجلة التحكيم العربي، العدد الخامس، سبتمبر، السنة ٢٠٠٢ ، ص ٧٦ . كما أنظر الطعن رقم ٢٩٩٤ لسنة ٢٩٩٤-٥٧-١٦٠/٧، محكمة النقض - المكتب الفني، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد المدنية والتجارية والاحوال الشخصية، من مايو ١٩٩٠ حتى ديسمبر ١٩٩٠ ، س ٢٤١ ، مطبعة الهيئة العامة للمطبع الاميري، القاهرة، بند ٢٤٥، السنة ١٩٩٤، ص ٣٤. لقد ذهبت محكمة النقض المصرية في حكم لها إلى أنه:(ما كانت المادة ٣١٠ من قانون المرافعات والتي اختتم المشرع الفصل الخاص بتنفيذ الأحكام والأوامر والسدادات الأجنبية تقضي بأنه إذا وجدت معاهدات

لهذا، سوف ننطرق في هذا الدراسة إلى تناول نوعي الاتفاق على التحكيم (شرط التحكيم ومشاركة التحكيم)، وبيان طبيعتهما القانونية في المبحث الأول من خلال التعريف بهما وشكل نوعاً اتفاق التحكيم وصوره وتحديد موضوع النزاع وفي المبحث الثاني الفرق بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم. وذلك وفق الآتي:

المبحث الأول: مفهوم شرط التحكيم وتحديد موضوع النزاع.

المبحث الثاني: الفرق بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم.

المبحث الأول

ماهية شرط التحكيم وتحديد موضوع النزاع

يعدُّ اتفاق التحكيم (شرط التحكيم أو مشارطة التحكيم) دستور التحكيم ومصدر سلطات المحكين^{١٤٥٥}، ويفترض الانفاق على التحكيم توافر أمرتين هما قيام نزاع ناشئ عن علاقة قانونية محددة، والاتفاق على حسم النزاع عن طريق التحكيم وخارج ساحة قضاء الدولة^{١٤٥٦}، وعليه فان هذا المبحث يقوم على مطلبين وهما:

المطلب الأول : مفهوم شرط التحكيم.

بين مصر وغيرها من الدول بشأن تنفيذ الأحكام الأجنبية فإنه يتبع إعمال أحكام هذه المعاهدات وكانت مصر قد انضمت إلى اتفاقية نيويورك لسنة ١٩٥٨ بشأن احکام المحکمين الاجنبية وتنفيذها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧١ لسنة ١٩٥٩ وصارت نافذة ابتداء من ٨ يونيو سنة ١٩٥٩ ومن ثم فإنها تكون قانوناً من قوانین الدولة واجبة التطبيق ولو تعارضت مع احكام قانون المرافعات)

١٤٥٥ - الطعن رقم ٢٩٨ لسنة ١٩٧٩ ق - جلسة ٢٤/١٢/٢٠٠٩ (محكمة النقض) المستحدث من احكام القضاء المصري في مسائل التحكيم ، المستشار حسين مصطفى فتحي، نائب رئيس هيئة قضايا الدولة المصرية، مجلة التحكيم العربي، مجلة متخصصة تصدرها الامانة العامة للاتحاد العربي للتحكيم الدولي ، العدد السابع عشر، ديسمبر، السنة ٢٠١١، بند ١، ص ٢٣٣

١٤٥٦ - د. نبيل اسماعيل عمر، التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، السنة ١١، بند ٤٣، ص ٥٧.

المطلب الثاني : تحديد موضوع النزاع

المطلب الأول

مفهوم شرط التحكيم

يعد اتفاق التحكيم أساس العملية التحكيمية بين أطراف النزاع^{١٤٥٧}، فالأصل هو أن الاطراف يختارون التحكيم وسيلة لفض منازعاتهم، والتي تثبت بالشرط التحكيمي إلا أن التحكيم لا يولد سوى عند شوب النزاع ، وقد يأتي شرط التحكيم عند الاتفاق عليه في عقد مبرم بين طرفين بمعطيات مختلفة يمكن لهما من اختيارها مسبقا ومن ذلك مكان التحكيم ولغته والقانون الواجب التطبيق، والمحكمين، وعددهم، ومؤهلاتهم، غير ان المنطق لا يمكن أن يحمل شرط التحكيم ما لا طاقة له به كالتكهن بموضوع النزاع مسبقا وهو الباعث عند طلب التحكيم إلى الشروع فيه وتحديد سلطة المحكم وولايته التي لاتقوم إلا عند بناء "عقد التحكيم" القائم بين الأطراف^{١٤٥٨}.

ولتتعرف على مفهوم شرط التحكيم، فسوف نتعرض لتعريف شرط التحكيم وصوره في ضوء المعاهدات الدولية والقوانين المصري والاردني والفرنسي التي عنيت بوضع تعريف لشرط التحكيم في فرع أول، ثم نعالج في فرع ثان موقف الفقه والقضاء من تعريف شرط التحكيم.

١٤٥٧ - د. عاطف شهاب ، إتفاق التحكيم التجاري الدولي والاختصاص التحكيمي ، دون ذكر الناشر ، السنة ٢٠٠٢ بند ٣، ص ٤.

١٤٥٨ -الحبيب مالوش ، رئيس المجلس المتوسطي للتحكيم ، رئيس دائرة بالمحكمة الأوروبية للتحكيم الدولي ، رأي واقع التحكيم بتونس سنة ٢٠٠١، مجلة التحكيم العربي ،مجلة متخصصة يصدرها الاتحاد العربي للتحكيم الدولي ، العدد السادس ،اغسطس، السنة ٢٠٠٣ ، ص ٥٤.

Ph. Fouchard, E. Gaillard, B. Goldman, Traité de l'arbitrage commercial international,
pag. ٥٥٤ , par. ٩٥٧, § ١, Litec, ١٩٩٦

الفرع الأول

شرط التحكيم في المعاهدات الدولية والقوانين المصري والاردني والفرنسي

ان اتفاقية جنيف لسنة ١٩٢٣ قد جاءت المادة الاولى منها بالنص على شرط التحكيم الذي تعترف به الدول الموقعة، إذ يلاحظ على نص المادة بأن شرط التحكيم لم يكن يعني عن ابرام مشارطة الحكم، وبالتالي لا يلزم الطرفين جبرا على التحكيم الا ابرام مشارطة التحكيم، مما يعني افتقد هذا الشرط للأثر الملزم للتحكيم كما خلت اتفاقية جنيف لسنة ١٩٢٧ المكملة لاتفاقية السابقة من أي حكم مغایر^{١٤٥٩}.

فقد ظهر اصطلاح اتفاق التحكيم في اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها لسنة (١٩٥٨) ، والتي نصت في المادة الثانية منها على: أن (لتلزم كل دولة متعاقدة بالاعتراف باتفاق التحكيم)، وهذا المصطلح يعتبر تعبيراً واحداً يجمع بين شرط التحكيم ومشارطة التحكيم^{١٤٦٠}.

كما قرر قانون الأونسيتارال(UNCITRAL) النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لسنة (١٩٨٥) بخصوص المنازعات التي يمكن ان يشملها اتفاق التحكيم وذلك في المادة (١/٧) ، ويذهب بعض الفقهاء إلى القول بأن القانون النموذجي لسنة (١٩٨٥) الذي وضعته لجنة الامم المتحدة لقانون التجارة الدولية بشأن التحكيم ووفقاً لأحكام الفقرة الأولى من المادة السابعة، الى أن اتفاق التحكيم يمكن ان يتخذ شكل شرط التحكيم قد يرد في شكل اتفاق مستقل، او أنه قد يرد في العقد الاصلي إلا أن النص لم يبيّن فيما اذا كان هذا الاتفاق المنفصل يشمل الاتفاق على التحكيم الذي يتم قبل نشوء النزاع، أم أنه يشير فقط إلى مشارطة التحكيم التي تبرم بعد وقوع النزاع أو الخلاف، ومع ذلك فإنه من المتصور أن يدل تعبير(الاتفاق) بحيث يشمل كلا من شرط ومشارطة التحكيم^{١٤٦١}.

^{١٤٥٩} - د. حسني المصري، التحكيم التجاري الدولي، دراسة مقارنة، دار الكتب القانونية، القاهرة، السنة ٢٠٠٦، ص ٦٩.

^{١٤٦٠} - د. احمد مخلوف ، اتفاق التحكيم كأسلوب لتسوية منازعات عقود التجارة الدولية، الطبعة الثانية ، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ٢٠٠٥، بند ٢٠، ص ٣١.

^{١٤٦١} - د. محمود سمير الشرقاوي، التحكيم التجاري الدولي، دراسة قانونية مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ٢٠١١، بند ٤٣، ص ٦٢.

فمن الثابت في نصوص قانوني التحكيم المصري والأردني بأنهما لم يضعا تعريفاً لشرط التحكيم ، إلا أنه يمكن أن يستدل على هذا المعنى في تعبير اتفاق التحكيم وصوره والتي نصت عليها (٢/١٠) من قانون التحكيم المصري التي نصت على أن: (٢- يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقاً على قيام النزاع سواءً قام مستقلاً بذاته أو ورد في عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التي قد تنشأ بين الطرفين...).

فطبقاً لنص المادة (٣ / ١٠) من قانون التحكيم المصري فإنه:

(.. ويعتبر اتفاقاً على التحكيم كل إحالة ترد في العقد إلى وثيقة، وتتضمن شرط تحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار هذا الشرط جزءاً من العقد).

كما عَبَرَ المشرع الاردني صراحةً على تعبير اتفاق التحكيم وصوره فقد نصت المادة (١٠) من قانون التحكيم بالنص على أنه:

(أ- يجب أن يكون اتفاق التحكيم مكتوباً وإلا كان باطلًا ، ويكون اتفاق التحكيم مكتوباً إذا تضمنه مستند وقعه الطرفان، أو إذا تضمنه ما تبادله الطرفان من رسائل أو برقىات أو عن طريق الفاكس أو التلكس أو غيرها من وسائل الاتصال المكتوبة والتي تعد بمثابة سجل الاتفاق . ب- ويعد في حكم الاتفاق المكتوب كل إحالة في العقد إلى أحكام عقد نموذجي أو اتفاقية دولية، أو أي وثيقة أخرى تتضمن شرط تحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار هذا الشرط جزءاً من العقد. ج -إذا تم الاتفاق على التحكيم أثناء نظر النزاع من قبل المحكمة، فعلى المحكمة أن تقرر إحالة النزاع إلى التحكيم، ويعد هذا القرار بمثابة اتفاق تحكيم مكتوب).

وجاء في المادة (١١) منه أنه: (يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقاً على نشوء النزاع سواءً كان مستقلاً بذاته أو ورد في عقد معين بشأن كل المنازعات أو بعضها التي قد تنشأ بين الطرفين.....).

أما قانون التحكيم الفرنسي الجديد رقم ٨٤ لسنة ٢٠١١ فقد نص على شكلي اتفاق التحكيم وتعريفهما في نص المادة (١٤٤٢) بأنه: (أخذ اتفاق التحكيم شكل شرط تحكيم أو مشارطة تحكيم، شرط التحكيم هو اتفاق بمقتضاه يتلزم الاطراف في عقد أو أكثر بإخضاع منازعاتهم المتولدة عن هذا العقد أو تلك العقود إلى التحكيم مشارطة التحكيم عبارة عن اتفاق بمقتضاه يتلقى الاطراف في نزاع قائم على اخضاع

نزاعهم إلى التحكيم)، وبذلك فإن القانون الفرنسي الجديد قد اتجه إلى توحيد النظام القانوني لشرط التحكيم ومشاركة التحكيم ووضعهما تحت التعريف العام "اتفاق التحكيم" ^{١٤٦٢}.

وعلى ذلك فإن المستفاد من مجمل النصوص القانونية الواردة في التشريعات والاتفاقيات أعلاه، أن اتفاق التحكيم هو أساس مشروعية التحكيم وأساس القانوني المباشر لإخراج موضوع النزاع من اختصاص المحاكم صاحبة الولاية العامة، مما يعني أن عدم وجود اتفاق التحكيم يؤدي إلى انعدام حكم التحكيم، لأنعدام ولادة الحكم في إصدار الحكم التحكيمي ^{١٤٦٣} لهذا فإن اتفاق التحكيم، يلزم أطرافه بالفصل في المنازعات الناشئة بينهم أو التي قد تنشأ بينهم والمتفق على حلها بواسطة التحكيم وليس بواسطة القضاء العادي ^{١٤٦٤}، وإن هذا الاتفاق هو عبارة عن اتفاق بين شخصين أو أكثر قد يرد في عقد مستقل أو في بند وارد في عقد ما بينهم على أن يحلوا النزاع أو النزاعات الناشئة أو التي قد تنشأ بينهم إلى التحكيم، سواء كان النزاع ناشئاً عن علاقة قانونية تعاقدية أو غير تعاقدية ^{١٤٦٥}.

الفرع الثاني

شرط التحكيم وتعريفه في الفقه المصري والاردني

١٤٦٢ - النص بالفرنسي

- « Art. ١٤٤٢.-La convention d'arbitrage prend la forme d'une clause compromissoire ou d'un compromis.
- « La clause compromissoire est la convention par laquelle les parties à un ou plusieurs contrats s'engagent à soumettre à l'arbitrage les litiges qui pourraient naître relativement à ce ou à ces contrats.
- « Le compromis est la convention par laquelle les parties à un litige né soumettent celui-ci à l'arbitrage.

راجع د.اسامة ابو الحسن مجاهد،قانون التحكيم الفرنسي الجديد،مجلة التحكيم العربي ،مجلة متخصصة تصدرها الامانة العامة للاتحاد العربي للتحكيم الدولي،العدد الثامن عشر،يونيو،٢٠١٢،ص ٢١.

^{١٤٦٣} - د. الياس ناصيف،العقود الدولية التحكيم الإلكتروني، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية،لبنان،السنة ٢٠١٢،ص ٥٣-٥٤.

^{١٤٦٤} - د. حفيظة السيد حداد، الاتجاهات المعاصرة بشأن اتفاق التحكيم، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية،ص ١١٠.

^{١٤٦٥} - د. الياس ناصيف،العقود الدولية التحكيم الإلكتروني، المرجع السابق،ص ٥٦.

لقد تناول فقهاء القانون وضع تعريف لشرط التحكيم فمنهم من يعرفه بأنه: (اتفاق بين طرفين على أن ما قد ينشأ بينهما من نزاع بشأن علاقة قانونية معينة يفصل فيه بواسطة التحكيم) ^{١٤٦٦}.

أو هو: (شكل من أشكال الاتفاق على التحكيم وهو يواجه نزاعاً مستقبلياً لم ينشأ بعد لحظة الاتفاق على التحكيم وقد لا ينشأ على الأطلاق فهو محتمل الحدوث) ^{١٤٦٧}.

وعرفه آخر بأنه: (الاتفاق المبرم بين طرفين بينهما عقد أساسى مدنى أو تجاري؛ كعقد بيع أو ايجار أو نقل مثلاً على أن تحل بطريق التحكيم جميع المنازعات التي تنشأ عن تنفيذ هذا العقد أو تقسيمه وذلك قبل نشوء النزاع) ^{١٤٦٨}.

وقال عنه آخر أنه: (الاتفاق الذي يرد - عادة - كبند من بنود عقد من العقود بمقتضاهما يلتزم أطراف هذا العقد بعرض ما قد ينشأ بينهم من منازعات بخصوص هذا العقد تنفيذاً أو تفسيراً على محكم أو أكثر يختارونهم للحكم فيها، بدلًا من المحكمة ذات الولاية والاختصاص) ^{١٤٦٩}.

ويرى آخر بأنه هو: (نص وارد ضمن نصوص عقد معين يقرر الالتجاء إلى التحكيم كوسيلة لحل المنازعات التي قد تثور مستقبلاً بين المتعاقدين حول العقد وتنفيذه) ^{١٤٧٠}. وقد عرفه آخر بأنه: (اتفاق التحكيم الذي يواجه منازعات مستقبلية أو احتمالية غير قائمة بالفعل ولكنها قد تنشأ في المستقبل وقد

١٤٦٦ - د. احمد هندي، التحكيم دراسة اجرائية - دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، السنة ٢٠١٣، بند ١، ص ٤.

١٤٦٧ - د. نبيل اسماعيل عمر، التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية المرجع السابق، بند ١٥، ص ٦٢.

١٤٦٨ - د. احمد خليل، قواعد التحكيم، منشورات الحلبي، لبنان السنة ٢٠٠٣، ص ١.

١٤٦٩ - د. محمود محمد هاشم، اتفاق التحكيم وأثره على سلطة القضاء في الفقه الإسلامي والأنظمة الوضعية، دراسة مقارنة، دار الفكر العربي، القاهرة، السنة ١٩٨٥، بند ٢٧، ص ٤٩.

١٤٧٠ - د. محمد عبدالفتاح ترك، التحكيم البحري، النطاق الشخصي لأنفاق التحكيم في عقد النقل البحري، دار الجامعة الجديد، الاسكندرية، السنة ٢٠٠٣، ص ٣٩٣.

أستمد هذا الاتفاق تسميته من انه يكون جزءاً من عقد كأحد بنوده وشرطًا من شروط العقد الأصلي لاحتمال نشوء نزاع بسبب تفيذه أو تفسيره^{١٤٧١}

الفرع الثالث

مشارطة التحكيم وتعريفها في الفقه والقضاء المصري والاردني

وغني عن البيان بأنها فيما يتعلق بالصورة الثانية من اتفاق التحكيم وهي مشارطة التحكيم فيمكن أن ترد كاتفاق لاحق ومستقل عن العقد الأصلي بعد نشوء النزاع، لهذا يعرفها بعض من الفقه بأنها هي: (اتفاق منفصل عن العقد الأصلي يبرمه أطراف هذا العقد لإخضاع نزاع قائم بينهما فعلاً لقضاء خاص هو قضاء التحكيم)^{١٤٧٢}.

ويعرفها بعض من الفقه بأنها (ابرام اتفاق مستقل عن العقد وهذا الاتفاق يتم بعد نشوء النزاع أي ان الطرفين يقران اللجوء الى التحكيم لجسم النزاع أي ان الطرفين يقران اللجوء الى التحكيم لجسم النزاع الذي نشأ عن العقد بينهما)^{١٤٧٣}، ويعرفها آخر بالقول: (أي اتفاق يبرمه الأطراف منفصل عن العقد الأصلي وذلك للجوء الى التحكيم في صدد نزاع قائم فعلاً بينهما)^{١٤٧٤}.

^{١٤٧١} د.أحمد محمد عبدالصادق، المرجع العام في التحكيم المصري والعربي والدولي ،طبعة السابعة،دار القانون للإصدارات القانونية ، القاهرة، السنة ٢٠١٤، ص ٧٦.

^{١٤٧٢} د. حسام الدين فتحي ناصف، نقل اتفاق التحكيم، دار النهضة الجامعية ، القاهرة، السنة ٢٠٠٣، ص ٧.

^{١٤٧٣} د. فوزي محمد سامي، التحكيم التجاري الدولي ، طبعة السادسة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، السنة ٢٠١٢، ص ١٠٩.

^{١٤٧٤} د.سامية راشد ،التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة ، الكتاب الاول، اتفاق التحكيم، دار النهضة العربية القاهرة ، السنة ١٩٨٤، بند ٢٥، ص ٧٥.

وعرفها غيرهم بأنها: (اتفاق يتم بين المتعاملين في التجارة الدولية على تسوية نزاع قد نشأ بينهم بالفعل وذلك عن طريق التحكيم)^{١٤٧٥}، ومن الملاحظ أن هذا التعريف وإن كان يمثل المنازعات التي تكون نشأت بالفعل بين بعد وقوع النزاع إلا أنه يقتصر على المعاملات المتعلقة بالتجارة الدولية ويستثنى المنازعات المتعلقة بالتجارة الوطنية. لقد ذهبت محكمة النقض في حكم لها إلى تعريفه:(مسارطة التحكيم لاتعدوا أن تكون اتفاقاً بين الخصوم على طرح النزاع على محاكمين ليفصلوا فيه بدلاً من طرحة على القضاء) ^{١٤٧٦}.

المطلب الثاني

تحديد موضوع النزاع في اتفاق التحكيم

فمن المستقر عليه في مختلف القوانين، ضرورة أن يكون محل النزاع قابلاً للتسوية بطريق التحكيم، ولكن إذا كان موضوع الاتفاق على التحكيم لا يقبل التحكيم فإن شرط التحكيم يكون حالياً من أثره؛ لأنه يكون غير قابل للتنفيذ سواء في بلد التحكيم أو بلد تنفيذ الحكم التحكيمي، ولو كان شرط التحكيم صحيحاً وموضوع النزاع قابلاً للتحكيم في بلد مكان التحكيم ولم يكن كذلك في بلد تنفيذ الحكم التحكيمي، فإن التحكيم يكون بدون أية فائدة لأن الحكم التحكيمي يكون غير قابل للتنفيذ^{١٤٧٧}.

وعلى هذا الأساس فإن موضوع هذا المطلب هو تحديد موضوع النزاع في اتفاق التحكيم(شرط التحكيم ومسارطة التحكيم) والذي يقع بتعريف موضوع النزاع وطريقة تحده وأهمية تحديده كفرع اول، ثم نعالج مدى قابلية المنازعة المتفق بشأنها على التحكيم كفرع ثان .

^{١٤٧٥} - د.احمد مخلوف، اتفاق التحكيم كأسلوب لتسوية منازعات عقود التجارة الدولية، المرجع السابق،بند ٣٠، ص ٣٧.

^{١٤٧٦} - الطعن رقم ٥٧٣ لسنة ٥١ ق-جلسه ١٢/٣ س ١٩٨٦ ص ٣٧ ع ٣٧، محكمة النقض -المكتب الفني، مجموعة الربع قرن الثانية، القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في المواد المدنية والتجارية والاحوال الشخصية، من أول يناير سنة ١٩٦٦ الغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٩٠ من السنة ١٧ المدنية لغاية السنة ٤١ المدنية، ج ٢، بند ٣٣، ص ٥٣٦ ..

^{١٤٧٧} - د. ماهر محمد حامد، أثر النظام العام في الحد من اللجوء إلى التحكيم، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ١٢، ٢٠١٢، ص ٣٦-٣٧.

الفرع الاول

تعريف موضوع النزاع وطريقة تحديده واهميته

يقصد بتحديد موضوع النزاع تحديد موضوعه أي:(مجموعة الادعاءات المتبادلة التي يدعى بها الخصوم، والادعاء هو محل طلب الخصم) ^{١٤٧٨}.

لقد اشترط قانون التحكيم المصري وقانون التحكيم الاردني تحديد موضوع النزاع اذا تم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع حتى لو اقيمت في شأنه دعوى أمام القضاء ويشترط في هذه الحالة أن يحدد اتفاق التحكيم موضوع النزاع والمسائل التي سوف تحال الى التحكيم والا كان الاتفاق باطلًا ^{١٤٧٩}.

فتحديد موضوع النزاع يوضح الرؤية لأن يكون المثل مشروع ولا يخالف النظام العام، وأن سبب اتفاق التحكيم هو حل منازعة التحكيم والتي يترتب على عدم وجودها بطلاً اتفاق التحكيم؛ فالكتابة وتعيين موضوع النزاع تعتبران من الشروط الشكلية المطلوبة لصحة اتفاق التحكيم ^{١٤٨٠}.

كما أن سبب شرط التحكيم هو رغبة الأطراف في سلب الاختصاص في نظر النزاع موضوع اتفاق التحكيم من قضاء الدولة وتحويله لقضاء التحكيم للفصل فيه ^{١٤٨١} ، مع مراعاة شروط التمسك به،

١٤٧٨ - د.ناريeman عبد القادر ،اتفاق التحكيم،طبعة الاولى،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ١٩٩٦،ص ٢٠٩.

١٤٧٩ - د. احمد ابوالوفا، التحكيم في القوانين العربية، الطبعة الاولى، منشأ المعرف، الاسكندرية، بند ١٠،

ص ٢٢. د.ابراهيم رضوان الجعبي، بطلاً حكم المحكم، الطبعة الاولى، دار الثقافة للنشر،الاردن،السنة

. ١٤٠،ص ٢٠٠٩

١٤٨٠ - عائشة محمود الذوادي التحكيم في منازعات الأحوال الشخصية(دراسة مقارنة في منازعات الأحوال الشخصية، رسالة دكتوراه في الحقوق ،جامعة عين شمس ،قسم المرافعات ،السنة ٢٠٠٥،ص ١٠٦).

وإجراءات تقدمه اذا كانت إرادة الأطراف هي التي تحدد موضوع النزاع أو المنازعات المراد طرحها على التحكيم إلا أن تلك الإرادة لا تدخل في تحديد نطاق القابلية للتحكيم أي ما يجوز فيه التحكيم؛ فذلك الامر متترك للنظام القضائي القانوني للدولة المقرر اختصاص محاكمها الوطنية اصلا بالمنازعة^{١٤٨٢}

لذا، تختلف طريقة تحديد موضوع النزاع بحسب صورة اتفاق التحكيم ومن ذلك فقد نصت المادة (٣/٢) من اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها لسنة (١٩٥٨) بأنه: (يتوجب على محكمة البلد المتعاقد التي نقام لديها قضية ذات علاقة باتفاقية معقودة بين الفرقاء ضمن منطوق هذه المادة ، ان تحيل ذلك النزاع الى التحكيم وذلك بطلب من أحد الفرقاء، إلا اذا تبين الى المحكمة بأن تلك الاتفاقية لاغية وباطلة، أو انها غير ملزمة، وأنه ليس في الامكان تنفيذها).

هذا، ويرى بعض الفقهاء إن هذه الاتفاقية لم تبين الحل الواجب الاتباع بشأن تعين موضوع النزاع كي تتمكن هيئة التحكيم من مباشرة مهمتها على خلاف أحكام قانون الأونسيترال(UNCITRAL) النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لعام (١٩٨٥) والتي تغلبت على الصعوبات بما قررته من الزام المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع، بإحالته للتحكيم متى توافرت شروطه، دون أن يعترض ذلك عدم تعين موضوع النزاع إذ نصت المادة (١/٨) على أنه: (على المحكمة التي ترفع أمامها دعوى في مسألة ابرم بشأنها اتفاق تحكيم، أن تحيل الطرفين إلى التحكيم إذا طلب منها ذلك أحد الطرفين في موعد اقصاه تاريخ تقديم بيانه الاول في موضوع النزاع، مالم يتضح لها ان الاتفاق لاغ او غير فعال او غير قابل للتنفيذ) وهذا يتماشى مع ما تتبناه التشريعات الحديثة^{١٤٨٣}.

أما فيما يتعلق بشرط التحكيم ومنها قانونا التحكيم في مصر والأردن اللذان لم يشترطا على أن يشتمل شرط التحكيم؛ تحديد موضوع النزاع بسبب أن شرط التحكيم ينشأ قبل نشوء النزاع لهذا يكون من الكافي أن يتحدد إطار النزاع الذي يتعلق به هذا الشرط ومن ذلك النزاعات التي تتعلق بعقد معين، أو

^{١٤٨١} د. احمد مساعدة ،استقلال شرط التحكيم التجاري عن العقد الاصلي ،دراسة وصفية وتحليلية مقارنة(مجلة الحقوق ،فصلية علمية محكمة ،تصدر عن مجلس النشر العلمي ،جامعة الكويت ،العدد ،السنة ٣٧، ديسمبر ،٢٠١٣م، ص ٢٨٤).

^{١٤٨٢} - د. حسام الدين فتحي ناصيف ،قاعدة منع قضاء الدولة من نظر موضوع المنازعة المتفق بشأنها على التحكيم وقيود تطبيقها،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ٢٠٠١،ص ٥٣.

^{١٤٨٣} - د.حسني المصري،التحكيم التجاري الدولي،المرجع السابق،ص ٦٩-٧٠.

بنشاط شركة معينة مثلاً والتي يجري على تحديدها بعد ذلك عند إثارة المنازعة أمام المحكم، ومن جانب آخر لم يشترط المشرعان المذكوران على وجوب اشتغال شرط التحكيم على تعيين المحكم او المحكمين بأشخاصهم، أو صفاتهم أو على بيان الطريقة التي يعين بها^{١٤٨٤}.

يمكن القول بأن المشرعین المذکوران، ونظرًا لأهمية تحديد موضوع النزاع والمتعلق بشرط التحكيم السابق على نشوء النزاع فقد اشتراطا بالنص صراحة على تحديد المسائل محل النزاع في بيان مكتوباً بدعوه حسب تعبير المادتين (٣٠، ٢٠) من قانون التحكيم المصري.

هذا، وينماثل نص المادتين (٢٩، ١١) من قانون التحكيم الاردني مع نص «المادتين (٣٠، ١٠) من قانون التحكيم المصري مع وجود اختلاف في الصياغة طبقاً لما جاء في القانون الاردني حيث نصت المادة (١١) منه: (يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقاً على نشوء النزاع سواءً كان مستقلاً ذاته، أو ورد في عقد معين بشأن كل المنازعات، أو بعضها التي قد تنشأ بين الطرفين..).

كما يلاحظ بأن المشرع الاردني استعمل تعبيراً آخر في المادة (٢٩) من قانون التحكيم الاردني وهو "تحديد للمسائل موضوع النزاع في لائحة مكتوبة بداعوه" والتي نصت على: (أ). يرسل المدعي خلال الموعد المتفق عليه بين الطرفين او الذي تعينه هيئة التحكيم الى المدعي عليه والى كل واحد من المحكمين لائحة مكتوبة بدعوه تشمل على اسمه وعنوانه واسم المدعي عليه وعنوانه وشرح لوقائع الدعوى وتحديد للمسائل موضوع النزاع وطلباته وكل امر آخر يوجب اتفاق الطرفين ذكره في هذه اللائحة).

لذا، يمكن أن يتحدد شرط التحكيم في أي من المنازعات التي تتعلق به والناشئة عن عقد معين بكافة صور المنازعات الناشئة عن هذا العقد أو المنازعات والخلافات الناشئة عن شركة معينة لهذا فشرط التحكيم لا يكون مقبولاً لأن يتم الاتفاق بين شخصين على اخضاع أي نزاع بينهما ولأي سبب ولأي حالة فهنا تكون أمام شرط تحكيم بلا موضوع قبل نشأة النزاع^{١٤٨٥}.

١٤٨٤ - د. احمد خليل، قواعد التحكيم ، المرجع السابق، ص ٤٣-٤٤.

١٤٨٥ - د. نبيل اسماعيل عمر، التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية، المرجع السابق ١، بند ٥٥، ص ٦٨.

فالأصل أن يتطرق شرط تحكيم بين بائع ومشتري في عقد البيع فيما يتعلق بحقوقهما أو التزاماتهما الناشئة عن هذا العقد، ما لم يتم الاتفاق بينهما على حصر المنازعات المتعلقة بتفصير هذا العقد فقط أو في تطبيقه^{١٤٨٦}.

هذا، ويذهب بعض الفقهاء - بحق - إلى أن المشرع المصري كان منطبقاً في أرجاء وجوب تحديد موضوع النزاع، عندما تكون أمام شرط التحكيم السابق على قيام النزاع إلى الوقت الذي تبدأ فيه الإجراءات بشأن التحكيم، واستوجب أن يحدد المدعي بوضوح النزاع أو المسائل محل النزاع في بيان الدعوى الذي يقوم بارساله للمدعي عليه متضمناً فيه أيضاً طلباته في هذا النزاع طبقاً لنص المادة (٣٠) ومن خلال بيان الدعوى يمكن تحديد موضوع النزاع فيما إذا احتوى على موضوع النزاع، أم أنه جاء غامضاً مبهمًا بغير تحديد دقيق للمسائل المنوي عرضها على التحكيم، وللوقوف على مدى توافر هذا الشرط من عدمه، ومن ثم الوقوف على صحة أو بطلان شرط التحكيم^{١٤٨٧}.

الفرع الثاني

المنازعة المتفق بشأنها على التحكيم

يقصد بمحل التحكيم أنه: (موضوع المنازعة أو المنازعات التي يطرحها اتفاق التحكيم على هيئة التحكيم). ويتعين أن يكون هذا الموضوع وفقاً اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها لسنة (١٩٥٨) من المسائل التي يجوز تسويتها بواسطة التحكيم، فقد نصت المادة (١/٢) من ذات الاتفاقية على أنه: (..وذلك فيما يتعلق بأي نزاع يمكن تسويته بطريق التحكيم)^{١٤٨٨}.

لذا لم تقص هذه الاتفاقية عن المسائل التي يمكن حلها عن طريق التحكيم، أو تلك التي لا يجوز حلها بالتحكيم حيث اكتفت بالإحالة إلى قانون الدولة التي يطلب إليها تنفيذ حكم التحكيم، لمعرفة إذا كان

١٤٨٦ - د.أحمد خليل، قواعد التحكيم المرجع السابق، ص٤

١٤٨٧ - د.عاطف شهاب، إتفاق التحكيم التجاري الدولي والإختصاص التحكيمي، دالمرجع السابق، بند ١٢٩ - ص١٨٩.

١٤٨٨ - د. محمود مختار بربيري ، التحكيم التجاري الدولي، الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ٧٠٢، بند ٤، ص٧٩.

قانون الدولة يجيز حل النزاع الصادر فيه حكم التحكيم المراد تنفيذه من عدمه، ويعد هذا الشرط في ذاته حالة من الحالات التي يرفض فيها تنفيذ حكم التحكيم الاجنبي، الذي تقضي به المحكمة من تقاء نفسها^{١٤٨٩} كما جاء في اتفاقية نيويورك الحالات التي يجوز للقاضي فيها أن يرفض تنفيذ احكام التحكيم الاجنبية، في غير الدولة التي صدرت فيها ومنها المسائل التي تبعد الدولة في اخضاعها للتحكيم ومنها المسائل التي لا يجوز الصلح فيها أو لمخالفته النظام العام أو الآداب في الدولة المطلوب التنفيذ بها^{١٤٩٠}.

هذا ويرى بعض الفقهاء - ونحن نؤيد - أن اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بتنفيذ بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها لسنة (١٩٥٨) تقصد بتطبيق النظام العام، والمتعلق بالدولة المراد تنفيذ حكم التحكيم الاجنبي فيها ، وبالتالي يمكن رفض حكم التحكيم الواجب التنفيذ في مصر عندما يكون حكم التحكيم المراد تنفيذه قد خالف النظام العام المصري؛ لأن هذا الحكم قد ينتهك المبادئ الأساسية للنظام القانوني المصري بما يصدم الشعور بالعدالة والمبادئ الخلقية للمجتمع المصري .

لهذا يجيز قانون التحكيم المصري للقاضي لأن يرفض من تقاء نفسه إصدار الامر بتنفيذ حكم تحكيم أجنبي بالتطليق أو بالخلع، بسبب عدم قابلية محل النزاع للتحكيم ، ومن ناحية ثانية يجب أن تفسر فكرة النظام العام تفسيرا ضيقا مع الأخذ بالحسبان التفرقة بين قواعد النظام العام والقواعد الامرة، إذ لا يمكن تنفيذ حكم تحكيم أجنبي إذا خالف النظام العام في مصر، ولكن يمكن تنفيذه ولو خالف قاعده أمره في القانون المصري^{١٤٩١}. كما أن قانون الأونسيتريال(UNCITRAL) النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لعام (١٩٨٥) نص في المادة (٣٦/١) منه على أنه يجوز رفض الاعتراف بتنفيذ قرار التحكيم الاجنبي إذا قررت المحكمة أن موضوع النزاع لا يقبل التسوية بالتحكيم وفقاً لقانون هذه دولة.

كما أجازت المادتان (١٠، ١١) من قانون التحكيم المصري على التحكيم في صورة الشرط التحكيمي في أي نزاع يقبل الخضوع للتحكيم سواء ما كان منها ادرياً أم تجارياً أو مدنياً في المنازعات التي يمكن أن تثور بمناسبة بروابط قانونية معينة عقدية أوغير عقدية، وقد فرض المشرع في منازعات

^{١٤٨٩} - د. ايناس محى الدين عبد المعطي، انقضاء اتفاق التحكيم، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ٢٠١١، ص ٤٩ - ٥٠.

^{١٤٩٠} - د. ابراهيم أحمد ابراهيم، التحكيم الدولي الخاص، دار النهضة العربية، القاهرة، دون ذكر السنة ص ١٩٤.

^{١٤٩١} - د. فتحي والي، التحكيم في المنازعات الوطنية والتجارية الدولية علما و عملا، الطبعة الاولى، منشأة المعارف ، الاسكندرية، السنة ٢٠١٤، بنددين ٣٥٩، ٣٥٨، وكذلك أنظر من ذات المرجع ص ٦٤٦ - ٦٤٩.

العقود الادارية موافقة الوزير المختص أو من يتولى اختصاصه بالنسبة للأشخاص الاعتبارية العامة ولا يجوز التفويض في ذلك^{١٤٩٢}.

فالتحكيم في القانون المصري والأردني يجوز في المسائل التي يجوز فيها الصلح وهذا ما نصتا عليهما المادتين (١١) تحكيم مصرى و (٩) تحكيم اردني، كما نصت المادة (٥٥١) مدنى مصرى على أنه: لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية، أو بالنظام العام ولكن يجوز الصلح على المصالح المالية التي تترتب على الحالة الشخصية، أو التي تنشأ عن ارتكاب إحدى الجرائم) وكذلك فعل المشرع الاردني فقد نصت المادة (٣/١٦٣) مدنى أردني على أن: (يعتبر من النظام العام بوجه خاص الأحكام المتعلقة بالأحوال الشخصية، كالأهلية والميراث والاحكام المتعلقة بالانتقال والإجراءات الالزامية، للتصرف في الوقف وفي العقار، والتصرف في مال محجور ومال الوقف ومال الدولة وقوانين التسuir الجبri وسائل القوانين التي تصدر لحاجة المستهلكين في الظروف الاستثنائية).

لهذا نتصور أن يوجد الشرط التحكيمى في العلاقات التي تنشأ بين الأفراد بحكم القانون، كالعلاقات بين المالكين المجاورين والتي تفرض عليهم التزامات قانونية متبادلة، و يجوز التحكيم في المسائل الاحوال الشخصية المتعلقة بالمصالح المالية التي تتصل بالمال^{١٤٩٣}، كما يجوز التحكيم في النزاع المتعلق بعقد التأمين وشرط التحكيم صحيحاً والمتعلق بأن يحل أي خلاف قد ينشأ عن العقد أو تطبيقه إلى التحكيم حسب القانون الأردني جاء بشكل مستقل ومنفصل ويحمل توقيع المدعي. وحيث إن هذا الشرط لا يخالف القانون أو النظام العام وهو شرط صحيح منتج لآثاره بالمفهوم المخالف لمنطق المادة (٤/٩٢٤) من القانون المدنى^{١٤٩٤}.

غير أنه، لا يجوز التحكيم في مسائل الاحوال الشخصية ومسائل الجنسية لانه لا يجوز للطرفين ابرام صلح بشأنها، ومن ذلك لا يجوز التحكيم بشأن حالة شخص معين أو تحديد من صاحب الولاية، أو

١٤٩٢ - د. نبيل اسماعيل عمر، التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية ، المرجع السابق، بند ٥٥، ص ٦٧

١٤٩٣ - د. احمد ابو الوفا ، عقد التحكيم واجراءته، الطبعة الثانية، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، السنة ١٩٧٤، بند ٢٩، ص ٧٣

١٤٩٤ - قرار محكمة التمييز الاردنية (حقوق) رقم ٢٠١٢/٧٨ (هيئة خمسية) تاريخ ٢٠١٢/٣/١٢ منشورات مركز عدالة

الوصاية عليه أو أهليته او لتحديد نسب شخص معين أو الفصل في المنازعة حول الحق في الحضانة، أو في دعوى الخلع او الفصل في دعوى تطليق للضرر، أو الفصل فيما اذا كان الزواج صحيحاً أو باطلأ، أو ووقوع الطلاق ام لا أو حول حق الزوج في الطلاق، أو حول ما اذا كان الشخص مفقوداً ام لا

كما لا يجوز التحكيم حول نسب الطفل إلى والده أو تحديد الانصبة في الارث وغيرها من المسائل التي تتعلق في الأحكام التي تحكمها الشريعة الإسلامية^{١٤٩٥}.

فمن المسائل التي لا يجوز فيها الصلح والمتعلقة بالنظام العام وبالتالي لا يجوز فيها الصلح : الجرائم ؛ فلا يجوز التحكيم بقصد تحديد مسؤولية الجاني الجنائية وما إذا كان ما ارتكبه يعد جريمة أو لا أو في تحديد النص الواجب التطبيق في قانون العقوبات جزاء على ما ارتكبه الجنائي ولكن يجوز التحكيم في شأن تقدير التعويض المستحق للمجنى عليه وهذا لا يمنع من رفع الدعوى العمومية على الجنائي أو السير فيها أو من تقديم شكوى للنيابة العامة لقصد توقيع العقوبة الجنائية على المتهم إلا أنه يجوز التحكيم في المسائل المتعلقة بطلب شهر افلاس تاجر^{١٤٩٦} .

فقد جاء في قرار لمحكمة النقض المصرية : (لئن كان من غير الجائز التحكيم بقصد تحديد مسؤولية الجاني عن الجريمة الجنائية وإلا عد باطلًا لمخالفته للنظام العام ، الا انه اذا اشتمل الاتفاق على التحكيم بالقضاء في منازعات لا يجوز فيها فإنه شأنه في ذلك سائر العقود - يصح بالنسبة إلى ما يجوز فيه التحكيم ويقتصر البطلان على الشق الباطل وحده مالم يقدم من يدعى البطلان الدليل على ان الشق الباطل او القابل للإبطال لا ينفصل عن جملة التعاقد) .
١٤٩٧

المبحث الثاني

^{١٤٩٥} - د. فتحي والي، التحكيم في المنازعات الوطنية والتجارية الدولية علماً وعملاً، المرجع السابق، بند ٧٣، ص ١٤٥.

١٤٩٦ - د.احمد ابوالوفا، عقد التحكيم واجراءاته، المرجع السابق، بند ٢٩، ص ٧٤.

الفرق بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم

رأينا إن صور اتفاق التحكيم هي نوعان الأول اتفاقيات لاحقة لقيام النزاع والثانية لا ينطر فيها أطراف العلاقة القانونية نشوب النزاع، وإنما يستبقون الحوادث فيتقون على التحكيم مقدماً في العقد الذي يبرمونه، أو باتفاق مستقل قد يكون لاحقاً للعقد ولكنه على أية حال سابق على قيام النزاع وهذا ما يفسره هذا الفرق الجوهرى اختلاف الشروط التي تضعها التشريعات الوطنية لصحة كل اتفاق منها

١٤٩٨

لقد عنى المشرع المصري باتفاق التحكيم وأفرد له باباً خاصاً وهذا تأكيد منه على أن هذا التعبير النوعي بأن اتفاق التحكيم يتضمن، تعهداً أو التزاماً مستقلاً عن العقد الأصلي بالخضوع للتحكيم سواء تمثل بشرط التحكيم أم بمشاركة التحكيم^{١٤٩٩}.

لذا، يجب التعرف على أوجه التشابه، والاختلاف فيما بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم حيث سنترى على أوجه التشابه بينهما كمطلوب أول ثم سنتناول أوجه الاختلاف بينهما كمطلوب ثانٍ.

المطلب الأول

أوجه التشابه بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم

ينصرف شرط التحكيم إلى النزاع المنصوص عليه فيه، أو في العقد الأصلي الذي يتضمنه فإذا ورد بشرط التحكيم أن كل المنازعات المتعلقة بتنفيذ العقد، تحال إلى التحكيم فإن ذلك يعني أن اختصاص هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع، موضوع شرط التحكيم إنما ينحصر فيما ينشأ بين الأطراف ذوي شأن من منازعات متعلقة بتنفيذ العقد، أما غير ذلك من منازعات فلا تدخل في اختصاصها وذات الحل ينطبق بالنسبة لمشاركة التحكيم^{١٥٠٠} بمعنى أنه يجب على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في

^{١٤٩٨}- د.محسن شفيق، التحكيم التجاري الدولي، دراسة مقارنة في قانون التجارة الدولية ، دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ١٩٩٧، ١٠٩ بند ١٠، ص ١٧١.

^{١٤٩٩}- د.حسني المصري، التحكيم التجاري الدولي، المرجع السابق، ص ٥٨.

^{١٥٠٠}- د. محمود السيد عمر التحيوي، طبيعة شرط التحكيم وجزاء الإخلال به، الطبعة الأولى، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، السنة ٢٠٠٣، ص ٢٦٨-٢٦٩.

النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم أن تلتزم بحدود النزاع المتفق على تحكيمها فيه بواسطة أطراف الاتفاق على التحكيم، ولا يجوز اطلاق القول بأن قاضي الاصل هو قاضي الفرع، فالتحكيم يكون مقصوراً على ما تصرف إرادة أطراف الاتفاق على التحكيم إلى عرضه على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم^{١٥٠١}.

يهدف شرط التحكيم كهدف مشارطة التحكيم، اخراج النزاع من اختصاص المحاكم العادلة، وإدخاله في ولاية المحكم، لذا فإن تحرير مشارطة التحكيم فور وقوع النزاع، أو في وقت لاحق أو تحريره بعد رفع الدعوى أمام المحاكم العادلة، ففي هذه الحالة يكون من شأن مشارطة التحكيم وضع حد لاختصاص المحاكم العادلة في نظر النزاع، ورفع يدها عنه وإدخاله في اختصاص هيئة التحكيم، وتكون مشارطة التحكيم جائزه أمام محكمة البداية والاستئناف والنقض(التمييز) وفيسائر طرق الطعن بسبب ان مشارطة التحكيم تعد بمثابة تنازل عن جميع الاجراءات التي تمت أمام المحاكم العادلة، بما في ذلك الأحكام والقرارات الصادرة فيها ونقل الاختصاص بالفصل في النزاع إلى المحكم^{١٥٠٢}.

كما ان من اوجه التشابه فيما بين شرط التحكيم و مشارطة التحكيم بأن المشرع المصري من جواز التحكيم في المنازعات التجارية والتحكيم في المنازعات المدنية^{١٥٠٣} وكذلك فعل المشرع الاردني

ويذهب جانب من الفقه المصري - وبحق - على أن شرط التحكيم يكفي بذلك لتحرير الدعوى أمام هيئة التحكيم، ولا يلزم سوى أن يحدد المدعي أمام هيئة التحكيم موضوع الدعوى في بيان الدعوى الذي يتقدم به إلى هيئة التحكيم، أما بخصوص تعين هيئة التحكيم فهي حال عدم الاتفاق مسبقاً على تعينها

^{١٥٠١} - الطعن رقم ٧٤٠ لسنة ٩٨٩/٥/١ جلسات ٥٢ - على أن شرط التحكيم يكفي بذلك لتحرير الدعوى أمام هيئة التحكيم، ولا يلزم سوى أن يحدد المدعي أمام هيئة التحكيم موضوع الدعوى في بيان الدعوى الذي يتقدم به إلى هيئة التحكيم، من أول يناير سنة ١٩٦٦ الغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٩٠ من السنة ١٧ المدنية لغاية السنة ٤١ المدنية ، ج ٢، بند ٤، ص ٥٣١.

^{١٥٠٢} - د. نبيل اسماعيل عمر، التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية ، المرجع السابق، بند ٦٥، ص ٨٠.

^{١٥٠٣} - د. حسني المصري، التحكيم التجاري الدولي، المرجع السابق، ص ٦٠١

بين الاطراف فيمكن تعينها عن طريق القضاء وفقا لاحكام المادة (١٧) من قانون التحكيم المصري رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ . ١٥٠٤ والتي تقابلها المادة(٦) من قانون التحكيم الاردني.

وهو ما يطلق عليه التنفيذ العيني الجبري لاتفاق التحكيم، والتي تهدف الى قهر مقاومة الطرف الذي بعد أن قبل الاتفاق على التحكيم لا يود في المشاركة في اجراءة بل ويحاول بكل الطرق أن يؤخر اللجوء إلى استخدام هذه الاجراءات، والتي تتسم في بعض الاحيان بأنها اعمال تسوييفية تهدف الى تعطيل سير اجراءات التحكيم . ١٥٠٥

كما أن مشارطة التحكيم سواء كانت مسبوقة بشرط تحكيم لم تكن مسبوقة الا ان الهدف منها يكون دائماً هو لتحريك إجراءات التحكيم ، فمشارطة التحكيم تفترض قيام نزاع معين بين الفريقين بالفعل وتتولى مشارطة التحكيم في الغالب تنظيم كل ما يتعلق بهذا التحكيم، مما يكون لطرفي التحكيم حرية الاتفاق عليه، كتشكيل هيئة التحكيم ورسم حدود ولايتها واختيار الاجراءات التي تتبعها وتحديد القواعد الموضوعية الواجبة التطبيق على النزاع ١٥٠٦ . لذا يمكن لنا القول ان اتفاق التحكيم - شرطاً ، أم مشارطة- يمكن بهما تحريك العملية التحكيمية والسير بها بهدف فض النزاع عن طريق التحكيم دون اللجوء الى قضاء الدولة العام ١٥٠٧ .

المطلب الثاني

أوجه الاختلاف بين شرط التحكيم ومشارطة التحكيم

^{١٥٠٤} - د.مصطفى محمد الجمال-د.عكاشه محمد عبدالعال، التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية،الجزء الاول، الطبعة الاولى،السنة ١٩٩٨،حقوق الطبع محفوظة للمؤلفين بند٤،٢٣،ص ٣٤٨ .

^{١٥٠٥} - د. حفيظة السيد حداد،الاتجاهات المعاصرة بشأن اتفاق التحكيم، المرجع السابق ،ص ١١٦-١١٧.انظر د. اسامه روبي عبدالعزيز الروبي،ضوابط تشكيل هيئة التحكيم واختيار المحكمين في منازعات عقود التشبيب الهندسي،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ٢٠٠٩،ص ٢٨-٢٩ .

^{١٥٠٦} - د.مصطفى محمد الجمال-د.عكاشه محمد عبدالعال، التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية،المرجع السابق، البندين ٢٣٩-٢٤٠-٣٥٨ ص ٣٥٩-٣٥٨

^{١٥٠٧} - د. أسعد فاضل منديل،أحكام عقد التحكيم واجراءاته، المرجع السابق، ص ٦٢ .

يبين الفرق بين مشارطة التحكيم و شرط التحكيم هي لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم فإذا كانت سابقة على النزاع كنا بصدد شرط تحكيم **سواء** ورد بذها من بنود العقد الاصلي أو ان يوجد هذا الشرط في صورة اتفاق لاحق على العقد الاصلي فشرط التحكيم هو الصورة الشائعة لاتفاق التحكيم^{١٥٠٨}.

كما أنه يلزم لصحة مشارطة التحكيم الذي يبرم بعد وقوع النزاع أن ينص في صلب الاتفاق على موضوع النزاع المراد حلـه بواسطـة التـحكـيم ولكن إذا تعلـق الأمر في شـرـطـ التـحكـيم فإـنه لا يـلزمـ أنـ يـشارـ إلىـ فيهـ إلىـ نـزـاعـ مـحـدـدـ بـذـاتـهـ لـكونـهـ يـرـدـ بـصـيـغـةـ عـامـهـ بـالـنـسـبـةـ لـأـنـوـاعـ مـعـيـنـةـ مـنـ المـنـازـعـاتـ يـحدـدـهاـ الشـرـطـ نـفـسـهـ.

لذلك اذا قام أثـنـاءـ تنـفـيـذـ العـقـدـ نـزـاعـ يـدـخـلـ فـيـ اـطـارـ المـنـازـعـاتـ التيـ يـحدـدـهاـ الشـرـطـ فـهـنـاـيـجـبـ فقطـ أـنـ يـحدـدـ مـوـضـوـعـ النـزـاعـ ذـاتـهـ فـيـ بـيـانـ التـحكـيمـ أـوـ طـلـبـ التـحكـيمـ وـفـقاـ لـأـحـکـامـ المـادـةـ (٢/١٠)ـ مـنـ قـانـونـ التـحكـيمـ المـصـرـيـ التـيـ جـاءـ فـيـهـ:ـ(ـكـماـ يـجـوزـ أـنـ يـتـمـ اـتـفـاقـ التـحكـيمـ بـعـدـ قـيـامـ النـزـاعـ وـلـوـ كـانـتـ قـدـ اـقـيـمـتـ فـيـ شـأنـ دـعـوـىـ أـمـامـ جـهـةـ قـضـائـيـةـ وـفـيـ هـذـهـ حـالـةـ يـجـبـ أـنـ يـحدـدـ اـتـفـاقـ الـمـسـائـلـ التـيـ يـشـمـلـهـاـ التـحكـيمـ وـإـلـاـ كـانـ اـتـفـاقـ بـاطـلـاـ..ـ)ـ فـهـذـاـ فـارـقـ بـيـنـ شـرـطـ التـحكـيمـ وـمـشـارـطـةـ التـحكـيمـ لـيـخـلـ بـالـطـبـيـعـةـ الـقـانـونـيـةـ لـلـاثـيـنـ^{١٥٠٩}ـ،ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ استـعـمـالـ المـشـرـعـ المـصـرـيـ تـعبـيرـاـ (ـالـمـسـائـلـ التـيـ يـشـمـلـهـاـ التـحكـيمـ)ـ.

وـمـنـ حـيـثـ التـنـفـيـذـ فـأـنـ تـنـفـيـذـ شـرـطـ التـحكـيمـ يـكـونـ أـمـراـ اـحـتـمـالـياـ باـحـتـمـالـ عدمـ نـشـوـءـ نـزـاعـ بـيـنـ الـخـصـومـ عـنـ تـنـفـيـذـ الـعـقـدـ اـمـاـ مـشـارـطـةـ التـحكـيمـ فـيـ لـاـ تـنـمـ الاـ بـمـنـاسـبـةـ نـزـاعـ نـشـأـ بـالـفـعـلـ بـيـنـ الـخـصـومـ^{١٥١٠}ـ.

^{١٥٠٨}ـ دـ.ـ رـجـبـ مـحـمـدـ السـيـدـ الـكـحـلـاوـيـ ،ـ حدـودـ الرـقـابـةـ الـقضـائـيـةـ عـلـىـ التـحكـيمـ فـيـ مـنـازـعـاتـ الـعـقـودـ الإـدارـيـةـ ،ـ درـاسـةـ مـقـارـنةـ ،ـ دونـ ذـكـرـ رـقـمـ الطـبـعـةـ ،ـ دـارـ الـنـهـضـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ الـقـاهـرـةـ ،ـ السـنـةـ ٢٠١٠ـ،ـ صـ ١٨٧ـ١٨٨ـ.

Jean Robert, Me Bertrand Moreau – L'arbitrage droit interne droit international privé,
Pag ٧٦; Par. ٩٥, Dalloz ١٩٩٣

^{١٥٠٩}ـ دـ.ـ بـرـهـامـ مـحـمـدـ عـطـاـللـهـ ،ـ القـوـادـخـاصـةـ بـاـتـفـاقـ التـحكـيمـ ،ـ مـحـاـضـرـاتـ مـؤـتـمـرـ مـراكـزـ التـحكـيمـ الـعـرـبـيـةـ الـذـيـ انـقـدـ تـحـتـ اـشـرـافـ كـلـيـةـ الـحـقـوقـ ،ـ جـامـعـةـ بـيـروـتـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ اـعـدـ المـحـاـمـيـ وـلـيدـ عـنـانـيـ ،ـ الطـبـعـةـ الـأـولـىـ ،ـ المـكـتبـةـ الـوـطـنـيـةـ ،ـ دـمـشـقـ ،ـ السـنـةـ ٢٠٠٣ـ ،ـ صـ ١١٩ـ.ـ دـ.ـ نـارـيمـانـ عـبـدـ الـقـادـرـ ،ـ اـتـفـاقـ التـحكـيمـ ،ـ الطـبـعـةـ الـأـولـىـ ،ـ دـارـ الـنـهـضـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ الـقـاهـرـةـ ،ـ السـنـةـ ١٩٩٦ـ،ـ صـ ٢١٢ـ.

^{١٥١٠}ـ دـ.ـ اـحـمـدـ اـبـوـ الـوـفاـ ،ـ التـحكـيمـ الـاخـتـيـاريـ وـالـاجـبـارـيـ ،ـ الطـبـعـةـ الـخـامـسـةـ ،ـ مـنـشـأـةـ الـمـعـارـفـ ،ـ الـاسـكـنـدـريـةـ ،ـ السـنـةـ ١٩٨٨ـ،ـ بـنـدـ ٧ـ،ـ صـ ٢٦ـ.ـ دـ.ـ جـعـفـرـ مـشـيمـشـ ،ـ التـحكـيمـ فـيـ الـعـقـودـ الإـادـارـيـةـ وـالـمـدـنـيـةـ وـالـتـجـارـيـةـ وـأـسـبـابـ بـطـلـانـ الـقـرارـ

ومن جانبنا نعتقد أن الفارق الزمني بين شرط التحكيم ومشاركة التحكيم يعد أمر ضرورياً للتمييز بينهما حيث أن شرط التحكيم ينشأ قبل وقوع النزاع سواء ورد شرط التحكيم ضمن العقد الاصلي أو في اتفاق مستقل غير أن مشارطة التحكيم لا تنشأ إلا بعد وقوع النزاع فعلاً.

كما يمكن التفرقة بين شرط التحكيم الذي يرد في العقد الاصلي، وبين التحكيم الذي يتم بناءً على اتفاق مستقل عن العقد؛ ففي الحالة الأولى فإن شرط التحكيم يرد بشكل مكتوب لكونه يرد في بنود العقد الاصلي، وهذا بخلاف ما اذا كان اتفاق التحكيم مستقلاً عن العقد الاصلي، ففي هذه الحالة فإن شرط الكتابة خاص باتفاق التحكيم وليس بالعقد الاصلي إذ يبقى هذا العقد من حيث صحته واثباته خاضع للقواعد العامة، أي ان العقد الاصلي يمكن ان يكون ابرامه شفويًا بل واثباته بالشهادة، الا ان اتفاق التحكيم يجب ان يكون مكتوباً، والمثال على ذلك عقد بيع تجاري؛ فيجوز حسب القانون المصري والاردني ابرام مثل هذا العقد شفويًا تطبيقاً لمبدأ الرضائية في العقود دون حاجة للكتابة، أولأي شكل اخر فيه كما يجوز اثباته بشهادة الشهود، ولكن لو فرضنا أن أحد طرفيه ادعى بوجود اتفاق التحكيم لتسوية المنازعات الناشئة عن هذا العقد فأن هذا الادعاء يجب أن يكون باتفاق مكتوب^{١٥١١}.

وبالتالي يجب أن تكون إرادة الاطراف في كتابة شرط التحكيم موجودة فلا يكفي عرض احد الطرفين دون أن يقابلها قبول من الطرف والذي لابد من أن يرد التبادل على وثائق مكتوبة لأن المشرع يستلزم شرط وجود الكتابة فالإيجاب الصادر من أحد الطرفين في ورقة مكتوبة سواءً كانت رسالة أو برقية أو فاكس او تلکس، لا بد ان يقابلها قبول في وثيقة مكتوبة أيضاً، وبالتالي يتطلب عدم صحة وجود اتفاق التحكيم وعلة صحة احكام التحكيم وبالتالي يصبح حكم التحكيم لا وجود له اذا لم يكن اتفاق التحكيم مكتوب^{١٥١٢}، وهذا ما ذهب اليه القضاء الاردني في العديد من احكامه ومنها:

التحكيمي وآثاره ،الطبعة الاولى ،منشورات زين الحقوقية والادبية،لبنان،السنة ٢٠٠٩،ص ٩٣
Théorie .
de l'arbitrage, Bruno Oppetit, pag. ٩٧, par. I, Presses Universitaires de France, ١٩٩٨

١٥١١ - د. حمزه حداد ،كتابة اتفاق التحكيم وتفسيره في القوانين العربية،(مصر والأردن والإمارات)،ورقة عمل مقدمة لمركز دبي للتحكيم التجاري ،المعهد بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ ،ص ٤.

١٥١٢ - د. محمد حسن المعماري ،التحكيم التجاري وتدخلات القضاء، الطبعة الاولى ،المكتب الجامعي الحديث، الاسكندرية ،السنة ٢٠١٤،ص ٦٨ .

أولاًـ (إذا كان المميز يستند في طلبه برد الدعوى لوجود شرط التحكيم في العقد المؤرخ في ٢٠٠٥/٣/١٠ وإن هذا العقد لم يتضمن شرط التحكيم فإن طلب إلزام خصم بتقديم سند تحت يده والحالة هذه لا تتوفر فيه شروط المواد (٢١ و ٢٢) من قانون البيانات وذلك لأن الاتفاقية الموقعة في عام ١٩٩٩ تكون والحالة هذه غير منتجة في هذه الدعوى ولعدم استناد الخصم إليها ولعدم تعلقها بالدعوى، وعليه يكون قرار المحكمة بعدم توجيه اليمين في محله وبالتالي يكون المستدعي (المميز) قد عجز عن إثبات طلبه^{١٥١٣} لهذا يعد شرط الكتابة هو: شرط انعقاد بحيث يترتب على عدم كتابة اتفاق التحكيم بطلانه^{١٥١٤}.

ثانياً- وقد ذهب القضاة المصري في حكم له:(.. رغم اشتراط المشرع لأن يكون الاتفاق على التحكيم مكتوباً فلم يشترط أن تفرغ الكتابة في شكل خاص فيكتفي بتصريح النص أن ترد في رسالة أو برقية ..) ١٥١٥.

النتائج

نخلص من مجلد أعمال الدراسة التي تم التركيز فيها على الطبيعة القانونية لشرط التحكيم أو اتفاق التحكيم وأثر ذلك في العملية القضائية إلى مجموعة من الاستنتاجات والنتائج نعرضها في الآتي:

١- اتفاق التحكيم، هو: أساس مشروعية التحكيم والأساس القانوني المباشر لإخراج موضوع النزاع من اختصاص المحاكم صاحبة الولاية العامة

-٢ إن المشرعان المصري والاردني قد اعتمدما مقيسا في جواز وعدم جواز التحكيم هو قابلية الموضوع للصلاح إضافة إلى ما نص عليه القانون المدني.

١٥١٣ - قرار محكمة التمييز الاردنية / مدني رقم ٢٠١٢/١١٢ (هيئة عادية) تاريخ ٢٥/٣/٢٠١٥ منشورات مركز عدالة،الأردن،عمان .

^{١٥١٤} - د. احمد السيد صاوي، التحكيم طبقاً للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ وانظمة التحكيم الدولية، السنة ٢٠٠٢، بند ٣٠، ص ٤.

^{١٥١}- الطعن رقم ٧٤ لسنة ٦٧ ق جلسة ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٩، محكمة النقض، الدائرة المدنية والتجارية والاحوال الشخصية، مجلة التحكيم العالمية، مجلة التحكيم العربي في الغرب و مجال التحكيم الغربي في البلاد العربية، منشورات الطلي الحقوقية-لبنان، العدد التاسع، كانون الثاني "يناير" ٢٠١١، السنة الثالثة، السنة ٥٥٥، ص ٢٠١١.

- ٣-رأينا إن صور اتفاق التحكيم هي نوعان الأول اتفاقات لاحقة لقيام النزاع والثانية لاينتظر فيها أطراف العلاقة القانونية نشوب النزاع، وإنما يستبقون الحوادث فيتفقون على التحكيم مقدماً في العقد الذي يبرمونه، أو باتفاق مستقل قد يكون لاحقاً للعقد ولكنه على أية حال سابق على قيام النزاع وهذا ما يفسره هذا الفرق الجوهرى اختلاف الشروط التي تضعها التشريعات الوطنية لصحة كل اتفاق منها
- ٤- ان اتفاق التحكيم - شرطاً ، أم مشارطة- يمكن بهما تحريك العملية التحكيمية والسير بها بهدف فض النزاع عن طريق التحكيم دون اللجوء إلى قضاء الدولة العام

النوصيات

- ١- نتمنى على المشرعان المصري والأردني بأن يضعوا تعريفاً لشكل اتفاق التحكيم وصوره كما فعل المشرع الفرنسي
- ٢- أن يرد المشرعان المصري والأردني على أنه بطلان الشق المتعلق بشرط التحكيم في المنازعة التي لايجوز بشأنه التحكيم ولا يرد البطلان على باقي المنازعات التي يجوز بها التحكيم
- ٣- أن يأخذ المشرع الأردني بجواز التحكيم في المسائل التي تتعلق بالعقود الإدارية كما فعل المشرع المصري
- ٤- أن ينص المشرعان صراحة في نصوص قانون التحكيم على مراعاة أحكام القانون المدني فيما يتعلق بالمسائل التي لايجوز فيها التحكيم.

هذا جهد متواضع حاولت أن أضع فيه عصارة ما وصلت إليه وقد يكون في الرث و فيه الشمين والكمال الله وحده ، فله الأمر والتدبير وهو على كل شيء قادر .

قائمة المراجع**اولاً: المراجع العامة والمتخصصة**

- ١ - د. ابراهيم أحمد ابراهيم، التحكيم الدولي الخاص، دار النهضة العربية، القاهرة، دون ذكر السنة.
- ٢- د. ابراهيم رضوان الجعير، بطلان حكم المحكم، الطبعة الاولى، دار الثقافة للنشر، الاردن، السنة ٢٠٠٩.
- ٣- د. احمد هندي، التحكيم - دراسة اجرائية- ، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، السنة ٢٠١٣ .
- ٤- د. احمد خليل، قواعد التحكيم ،منشورات الحلبي ،لبنان السنة ٢٠٠٣ .
- ٥- د.أحمد محمد عبدالصادق، المرجع العام في التحكيم المصري والعربي والدولي ،الطبعة السابعة،دار القانون للإصدارات القانونية ، القاهرة، السنة ٢٠١٤ .
- ٦- د. احمد السيد صاوي،التحكيم طبقا للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ وانظمة التحكيم الدولية،السنة ٢٠٠٢ .
- ٧- د.احمد مخلوف ،اتفاق التحكيم كأسلوب لتسوية منازعات عقود التجارة الدولية، الطبعة الثانية ،دار النهضة العربية، القاهرة، السنة ٢٠٠٥ .
- ٨ - د. احمد ابوالوفا، التحكيم في القوانين العربية، الطبعة الاولى، منشأة المعارف، الاسكندرية.
- ٩- د. احمد ابو الوفا ، التحكيم الاختياري والاجباري ،الطبعة الخامسة،منشأة المعارف ،الاسكندرية، السنة ١٩٨٨ .
- ١٠ - د.احمد ابو الوفا ،عقد التحكيم واجراءته،طبعة الثانية ،منشأة المعارف ،الاسكندرية ،السنة ١٩٧٤ .
- ١١ - د. الياس ناصيف،العقود الدولية التحكيم الالكتروني، الطبعة الاولى، منشورات الحلبي الحقوقية،لبنان،السنة ٢٠١٢ .

- ١٢- د. ايناس محى الدين عبدالمعطي،انقضاء اتفاق التحكيم،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ٢٠١١.
- ١٣- د. اسامة روبي عبدالعزيز الروبي،ضوابط تشكيل هيئة التحكيم و اختيار المحكمين في منازعات عقود التشبيب الهندسي،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ٢٠٠٩.
- ٤- د. حسام الدين فتحي ناصف،نقل اتفاق التحكيم،دار النهضة الجامعية ،القاهرة،السنة ٢٠٠٣.
- ٥- د. حسني المصري،التحكيم التجاري الدولي،دراسة مقارنة،دار الكتب القانونية، القاهرة ،السنة ٢٠٠٦.
- ٦- د.سامية راشد ،التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة ،الكتاب الاول،اتفاق التحكيم ،دار النهضة العربية القاهرة ، السنة ١٩٨٤
- ٧- د. عاطف شهاب ، إتفاق التحكيم التجاري الدولي والاختصاص التحكيمي ،دون ذكر الناشر ، السنة ٢٠٠٢
- ٨- د. رجب محمد السيد الكhalawi ،حدود الرقابة القضائية على التحكيم في منازعات العقود الإدارية ، دراسة مقارنة ، دون ذكر رقم الطبعة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، السنة ٢٠١٠
- ٩- د. حفيظة السيد حداد، الاتجاهات المعاصرة بشأن اتفاق التحكيم، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية.
- ١٠- د. محمود محمد هاشم ، اتفاق التحكيم وأثره على سلطة القضاء في الفقه الاسلامي والأنظمة الوضعية ،دراسة مقارنة، دار الفكر العربي،القاهرة،السنة ١٩٨٥.
- ١١- د. محمود سمير الشرقاوي، التحكيم التجاري الدولي،دراسة قانونية مقارنة،دار النهضة العربية، القاهرة،السنة ٢٠١١
- ١٢- د. محمد عبدالفتاح ترك، التحكيم البحري،النطاق الشخصي لأنفاق التحكيم في عقد النقل البحري، دار الجامعة الجديد ،الاسكندرية ،السنة ٢٠٠٣.
- ١٣- د. ماهر محمد حامد، أثر النظام العام في الحد من اللجوء إلى التحكيم،دار النهضة العربية، القاهرة،السنة ٢٠١٢

- ٢٤- د. حسام الدين فتحي ناصيف ،قاعدة منع قضاء الدولة من نظر موضوع المنازعات المتفق بشأنها على التحكيم وقيود تطبيقها،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ٢٠٠١ .
- ٢٥- د. جعفر مشيمش ، التحكيم في العقود الإدارية والمدنية والتجارية وأسباب بطلان القرار التحكيمي وأشاره ،طبعة الاولى ،منشورات زين الحقوقية والادبية،لبنان،السنة ٢٠٠٩ .
- ٢٦- د. محمود مختار بريري ،التحكيم التجاري الدولي،طبعة الثالثة، دار النهضة العربية،القاهرة، السنة ٢٠٠٧ .
- ٢٧- د. فتحي والي،التحكيم في المنازعات الوطنية والتجارية الدولية علمًا وعملاً، الطبعة الأولى، منشأة المعارف ،الاسكندرية، السنة ٢٠١٤ .
- ٢٨- د. فوزي محمد سامي ، التحكيم التجاري الدولي ، الطبعة السادسة، دار الثقافة للنشر والتوزيع،عمان ،السنة ٢٠١٢ .
- ٢٩- د.محسن شفيق ، التحكيم التجاري الدولي، دراسة مقارنة في قانون التجارة الدولية ، دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ١٩٩٧ .
- ٣٠- د. محمود السيد عمر التحويي،طبيعة شرط التحكيم وجذب الإخلال به،طبعة الاولى ، دار الفكر الجامعي ،الاسكندرية ،السنة ٢٠٠٣ .
- ٣١- د.مصطفى محمد الجمال-د. عكاشه محمد عبدالعال ، التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية،الجزء الاول ،طبعة الاولى،السنة ١٩٩٨ ،حقوق الطبع محفوظة للمؤلفين .
- ٣٢- د. محمد حسن المعماري ،التحكيم التجاري وتدخلات القضاء ، الطبعة الاولى ، المكتب الجامعي الحديث ،الاسكندرية ،السنة ٢٠١٤ .
- ٣٣- د.ناريمان عبد القادر ،اتفاق التحكيم،طبعة الاولى،دار النهضة العربية،القاهرة،السنة ١٩٩٦ .
- ٣٤- د.نبيل اسماعيل عمر،التحكيم في المواد المدنية والتجارية الوطنية والدولية،دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية ،السنة ٢٠١١ .
- ٣٥- د. يوسف حسن يوسف، المحكمون ، الطبعة الاولى ، القومي للإصدارات القانونية ، عابدين ، السنة ٢٠١١ .

ثانياً: مجلات والدوريات والمؤتمرات

- ١- د. عبد الحميد الاحبب ،قانون التحكيم الاردني الجديد ،مجلة التحكيم العربي،العدد الخامس، سبتمبر ،السنة ٢٠٠٢ .
- ٢ - د. حمزه حداد ،كتابة اتفاق التحكيم وتفسيره في القوانين العربية،(مصر والأردن والإمارات)،ورقة عمل مقدمة لمركز دبي للتحكيم التجاري ، المنعقد بتاريخ ٣١/١٢/٢٠٠٣ .
- ٣- د. احمد مساعدة ،استقلال شرط التحكيم التجاري عن العقد الاصلي ،دراسة وصفية وتحليلية مقارنة(مجلة الحقوق ،فصلية علمية محكمة ،تصدر عن مجلس النشر العلمي ،جامعة الكويت ، العدد ٤ ،السنة ٣٧،ديسمبر، ٢٠١٣) .
- ٤- المستحدث من احكام القضاء المصري في مسائل التحكيم ،المستشار حسين مصطفى فتحي،نائب رئيس هيئة قضايا الدولة المصرية،مجلة التحكيم العربي ،مجلة متخصصة تصدرها الامانة العامة للاتحاد العربي للتحكيم الدولي ،العدد السابع عشر،ديسمبر ،السنة ٢٠١١ .
- ٥- الحبيب مالوش ، رئيس المجلس المتوسطي للتحكيم ،رئيس دائرة بالمحكمة الاوروبية للتحكيم الدولي ،رأي واقع التحكيم بتونس سنة ٢٠٠١،مجلة التحكيم العربي ،مجلة متخصصة يصدرها الاتحاد العربي للتحكيم الدولي ، العدد السادس ،اغسطس،السنة ٢٠٠٣ .
- ٦ - د.اسامه ابو الحسن مجاهد،قانون التحكيم الفرنسي الجديد،مجلة التحكيم العربي ،مجلة متخصصة تصدرها الامانة العامة للاتحاد العربي للتحكيم الدولي،العدد الثامن عشر ،يونيو ،السنة ٢٠١٢ .
- ٧- مجموعة الربع قرن الثانية، القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في المواد المدنية التجارية والاحوال الشخصية، من أول يناير سنة ١٩٦٦ الغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٩٠ من السنة ٧ المدنية لغاية السنة ٤ المدنية ،ج ٢ .
- ٨- دبرهام محمد عط الله، القواعد الخاصة باتفاق التحكيم، محاضرات مؤتمر مراكز التحكيم العربية الذي انعقد تحت اشراف كلية الحقوق ،جامعة بيروت العربية، اعداد المحامي وليد عناني ، الطبعة الاولى ، المكتبة الوطنية ،دمشق ،السنة ٢٠٠٣ .
- ٩ - مجلة التحكيم العالمية، مجلة التحكيم العربي في الغرب ومجال التحكيم الغربي في البلاد العربية، منشورات الحلبي الحقوقية،لبنان ، العدد التاسع،كانون الثاني "يناير" السنة الثالثة، السنة ٢٠١١ .

الرسائل العلمية

- عائشة محمود الذوادي التحكيم في منازعات الأحوال الشخصية(دراسة مقارنة في منازعات الأحوال الشخصية، رسالة دكتوراة في الحقوق، جامعة عين شمس، قسم المرافعات، السنة ٢٠٠٥).

ثالثاً: المراجع الأجنبية

١- Ph. Fouchard, E. Gaillard, B. Goldman, *Traité de l'arbitrage commercial*

٢-Théorie de l'arbitrage international, pag. ٥٥٤ , par. ٩٥٧, § ١, Litec, ١٩٩٦
l'arbitrage, Bruno Oppetit, pag. ٩٧, par. I, Presses Universitaires de France,
١٩٩٨

٣-Jean Robert, Me Bertrand Moreau – *L'arbitrage droit interne droit international privé*, Pag ٧٦; Par. ٩٥, Dalloz ١٩٩٣